# Product fiche[1]

# Annex

## Manufacturer[2] LG Electronics Inc.

| Model Number[3] (Outdoor unit / Indoor unit) | Sound power levels[4] (Outdoor unit / Indoor unit) | Refrigerant[5] (kg) | $t_{CO_2}$[6] eq | SEER/SCOP | $\frac{S}{Q_{CE}}$ / $\frac{S}{Q_{HE}}$[7] | Pdesignc /Pdesignh (kW) | The backup heating capacity[8] (kW) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| DC09RQ UL2 / DC09RQ NS3 | 65 / 60 | R32 (0.80) | 0.54 | 7.9 (A++) / 4.6 (A++) | 111 / 852 | 2.5 / 2.8 | 0.00 |
| DC12RQ UL2 / DC12RQ NS3 | 65 / 60 | R32 (0.80) | 0.54 | 7.6 (A++) / 4.6 (A++) | 161 / 883 | 3.5 / 2.9 | 0.00 |
| DC18RQ UL2 / DC18RQ NSK | 65 / 60 | R32 (1.00) | 0.68 | 7.0 (A++) / 4.3 (A) | 250 / 1270 | 5.0 / 3.9 | 0.00 |
| DC09SQ UA3 / PC09SQ NS3 | 65 / 59 | R32 (0.70) | 0.47 | 7.0 (A++) / 4.0 (A) | 125 / 875 | 2.5 / 2.5 | 0.00 |
| PC12SQ UA3 / PC12SQ NS3 | 65 / 59 | R32 (0.70) | 0.47 | 6.6 (A++) / 4.0 (A) | 186 / 875 | 3.5 / 2.5 | 0.00 |
| PC18SQ UL2 / PC18SQ NSK | 65 / 60 | R32 (1.00) | 0.68 | 7.0 (A++) / 4.3 (A++) | 250 / 1270 | 5.0 / 3.9 | 0.00 |
| SC09EQ UA3 / SC09EQ NS3 | 65 / 59 | R32 (0.70) | 0.47 | 7.0 (A++) / 4.0 (A) | 125 / 875 | 2.5 / 2.5 | 0.00 |
| SC12EQ UA3 / SC12EQ NS3 | 65 / 59 | R32 (0.70) | 0.47 | 6.6 (A++) / 4.0 (A) | 186 / 875 | 3.5 / 2.5 | 0.00 |
| SC18EQ UL2 / SC18EQ NSK | 65 / 60 | R32 (1.00) | 0.68 | 7.0 (A++) / 4.3 (A) | 250 / 1270 | 5.0 / 3.9 | 0.00 |
| S09EQ UA3 / S09EQ NS3 | 65 / 59 | R32 (0.70) | 0.47 | 6.6 (A++) / 4.0 (A) | 125 / 875 | 2.5 / 2.5 | 0.00 |
| S12EQ UA3 / S12EQ NS3 | 65 / 59 | R32 (0.70) | 0.47 | 6.6 (A++) / 4.0 (A) | 186 / 875 | 3.5 / 2.5 | 0.00 |
| S18EQ UL2 / S18EQ NSK | 65 / 60 | R32 (1.00) | 0.68 | 7.0 (A++) / 4.3 (A) | 250 / 1270 | 5.0 / 3.9 | 0.00 |

※ $t\text{-}CO_2$ eq = F-gas (kg) x GWP / 1000

## GWP(Global warming potential)[9]

5401469304 Rev.:

(1) Product fiche (**BG**) Продуктов фиш; (**ES**) Ficha del producto; (**CZ**) Informační list (**DK**) Datablad; (**DE**) Produktdatenblatt; (**EE**) Tootekirjeldus; (**GR**) Δελτίο προϊόντος; (**FR**) Fiche produit; (**HR**) Informacijski list proizvoda; (**IT**) Scheda prodotto; (**LV**) Raižojuma speciālā zīme; (**LT**) Gaminio vartojimo parametrų lentelė; (**HU**) Gaminio vartojamosios savybės; (**MT**) Skeda tal-prodott; (**NL**) Productkaart; (**PL**) Karta produktu; (**PT**) Ficha do produto; (**RO**) Fișa produsului; (**SK**) Informačný list; (**SL**) Podatkovna kartica izdelka; (**FI**) Tuotetaselosteet; (**SE**) Produktblad; (**KA**) Меаблрвн ан тарвр (**MK**) Информативен лист (**NO**) Produktinformasjon (**SQ**) Përshkrimi i produktit (**BS**) Upućivanjablod vrlo (**MS**) Rezime proizvoda

(2) En Supplier's name or trade mark (**BG**) *имя или търговска марка на доставчика* (**ES**) Nombre o marca comercial del proveedor (**CZ**) název nebo ochranná známka dodavatele (**DK**) Leverandørens navn eller varemærke (**DE**) Name oder Warenzeichen des Lieferanten (**EE**) tarnija nimi või kaubamärk (**GR**) επωνυμία ή εμπορικό σήμα του προμηθευτή (**FR**) nom de fournisseur ou marque (**HR**) naziv ili zaštitni znak dobavljača (**IT**) nome o marchio del fornitore (**LV**) piegādātāja nosaukums vai preču zīme (**LT**) tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas (**HU**) tiekejo pavadinimas arba prekės ženklas (**MT**) isem il-fornitur jew l-marka tal-kummerċjal (**NL**) naam van de leverancier of het handelsmerk (**PL**) nazwa dostawcy lub znak towarowy (**PT**) Nome do fornecedor ou marca registada (**RO**) denumirea sau marca de fabrică a furnizorului (**SK**) meno alebo ochranná známka dodávateľa (**SL**) ime dobavitelja ali blagovna znamka (**FI**) tavaramerkki (**SE**) leverantörens namn eller varumärke (**KA**) Aiirn an tsoláthraí nó trádmharc (**SR**) Назив или заштитни знак добављача (**MK**) Име на снабдувачот или трговска марка (**NO**) Leverandørens navn eller varemerke (**SQ**) Emri i furnizuesit apo markës tregtare (**BS**) Naziv ili zaštitni znak dobavljača

(3) EN Model identifier of the indoor air conditioner or of the indoor and outdoor elements of the air conditioner (**BG**) идентификатор на модела (**ES**) Identificador del modelo (**CZ**) Identifikační značka modelu (**DK**) Modelidentifikation (**DE**) Modellkennung (**EE**) Seadme mudelitähis (**GR**) Αναγνωριστικό μοντέλου (**FR**) Identificateur de modèle (**HR**) Oznaka modela (**IT**) Identificatore del modello (**LV**) Modeļidentifikācijas kods (**LT**) Modelio identifikatorius (**HU**) Modellazonosító (**MT**) Identifikatur ta' mudell (**NL**) Modelaanduiding (**PL**) Identyfikator modelu (**PT**) Identificador do modelo (**RO**) Identificatorul de model (**SK**) Identifikačná značka modelu (**SL**) Identifikator modela (**FI**) Malmin sisäyksikön tai ulkoyksikön mallitunniste (**SE**) Modellbeteckningen (**KA**) Sainaitheantóir múnla den aerchóiriméir laistigh nó de pháirteanna laistigh agus lasmuigh an aerchóiriméara. (**RS**) Идентификатор модела унутрашње јединице клима уређаја или елемената унутрашње и спољашње јединице клима уређаја (**MK**) Идентификатор на модел на внатрешна единица за климатизација или елементите на надворешна и внатрешна единица на климатизерот. (**NO**) Modell identifikator av innendørs klimaanlegg eller av innedel og utedel på klimaanlegget. (**SQ**) Identifikues model i kondicionerit ajër të brendshëm apo elementeve të brendshme dhe të jashtme të kondicionerit ajër. (**BS**) Auškerni gerbar šifra unutrašnje jedinice klima uređaja ili unutrašnjih i vanjskih elemenata klima uređaja.

(4) EN Inside and outside sound power levels at standard rating conditions (**BG**) нива на звуковата мощност вътре в помещение и на открито, измерени при стандартни условия на замерване за режим на охлаждане (**ES**) Nivel de potencia sonora interior y exterior en condiciones estándar (**CZ**) vnitřní a vnější hladina akustického výkonu za standardních jmenovitých podmínek pro režim chlazení (**DK**) Det udendørs kølemiddels navn og GWP samt lagtøde standardtilstand (**DE**) Schallleistungspegel in Innenräumen und im Freien bei Norm-Nennbedingungen im KühI- und/oder Heizbetrieb (**EE**) mõrataseme siseni ja väljas standardsetes tingimustes jahutusrežiimi korral (**GR**) εσωτερικές και εξωτερικές στάθμες ηχητικής ισχύος κατά τους εξωτερικούς χώρους και τους εξωτερικούς χώρους (**FR**) niveaux de puissance acoustique intérieur et extérieur (**HR**) unutarnje i vanjske razine snage zvuka pri standardnim nazivnim uvjetima, u načinu hlađenja (**IT**) grijanje (**IT**) livelli di potenza sonora interna ed esterna alle condizioni nominali standard per le funzioni di raffreddamento e/o riscaldamento (**LV**) noteikties iekšējas un ārēja elemento skaņas jaudas līmeņu standarta nominālajos standartapstākļos (**LT**) Gamintojo nurodytas standartinės sąlygomis veisimino ir (arba) šildymo režimu veikiančio prietaiso sklediziamo garso galios lygiai viduje ir lauke (**HU**) standardtermés sugárzott hangteljesítmény az épületen belül és kívül (**MT**) Il-livelli tal-qawwa akustika fuq ġewwa u fuq barra fil-kundizzjonijiet nominali standard, fil-modalità(jiet) ta' tkessih u/jew tsaħħin (**NL**) geluidsniveau van de binnen- en buitenkant van de airconditioner onder standaardomstandigheden (**PL**) poziomy mocy akustycznej wewnątrz i na zewnątrz w warunkach znamionowych znormalizowanych, dla trybu chłodzenia lub ogrzewania (**PT**) Níveis de potência sonora (**RO**) nivelul de putere acustică (**SK**) vnútorné a vonkajšie hladiny akustického (**SL**) notranje in zunanje ravni zvočne moči (**FI**) äänitaso sisällä ja ulkona nimellisolosuhteissa jäähdytys (**SE**) ljudeffektsnivåer inom- och utomhus vid standardförhållanden, vid kylläge och/eller värmeläge (**GR**) Lefthrel chumrhach na fuaime istigh agus amuigh ag gnáthchailáil rátaíle. (**SR**) Нивои унутрашње и спољашње снаге звука у стандардним условима мерења за режим хлађења и/или грејања (**MK**) Нивоа на внатрешна и надворешна јачина на звучна моќност (**NO**) Innvendige og utvendige lydeffektnivåer ved standard vurderingsforhold (**SQ**) Fuqia e zërit jashtë dhe brenda niveleve të kushtreve standarde të njësive. (**BS**) Stiže hiljošćalb innan-og utandyra fyrir staðlaðar aðstæður. (**BG**) Нивоа унутарње і унутрашње зидне снаге у стандардним условима рејтинга

(5) EN Refrigerant (**BG**) Хладилен (**ES**) Refrigerante (**CZ**) Chladiva (**DK**) Kølemiddel (**DE**) Kältemittel (**EE**) Külmutusaine (**GR**) ψυκτικό μέσο (**FR**) réfrigérant (**HR**) rashladno sredstvo (**IT**) refrigerante (**LV**) Aukstumagents (**LT**) Šaldiklis (**HU**) Hűtőközeg (**MT**) Refrigerant (**NL**) Koelmiddel (**PL**) czynnik chłodniczy (**PT**) refrigerante (**RO**) agent frigorific (**SK**) chladivo (**SL**) hladilno (**FI**) Kylmäaineista (**SE**) kylmedium (**KA**) Cuisneán (**SR**) Расхладност (**MK**) Средство за ладење (**NO**) Kølemedium (**SQ**) Frigoriferi (**BS**) Kašljeni (**BS**) Rashladivač

(6) EN The indicative annual electricity consumption for an average cooling season Q in kWh/a : Energy consumption "XYZ" kWh per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located. (**BG**) Ориентировъчно месечно количество електрическа енергия, изразено в киловатчаса на електрическия уред за средно охлаждане сезон Q в kWh/a : Консумация на електрическа енергия "XYZ" kWh на година, въз основа на резултати от стандартно изпитване. Действителната консумация на електрическа енергия ще зависи от начина, по който се използва уредът и от мястото, на което е монтиран. (**ES**) Consumo de energía "XYZ" kWh/año, según los resultados obtenidos en ensayos estándar. El consumo de energía realizado de las condiciones de uso del aparato y del lugar en el que está instalado. (**CZ**) „Spotřeba energie XYZ" kWh za rok, založená na výsledcích normalizované zkoušky. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče. (**DK**) «Årforbrug «XYZ» kWh» er, på grundlag af standardiserede prøveresultater, det faktiske energiforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes, og hvor det er placeret. (**DE**) „Energieverbrauch XYZ" kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und dem Standort des Geräts ab." (**EE**) „Energiatarbimine XYZ kWh aastas", põhineb standardimõõtmiste mõõdetud tulemustel. Tegelik energiatarbimine olenebseadme kasutusviisist ja asukohast." (**GR**) «Κατανάλωση ενέργειας "XYZ" kWh ετησίως», με βάση τα αποτελέσματα πρότυπης δοκιμής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής.» (**FR**) «Consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, déterminée sur la base des résultats obtenus dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.» (**HR**) „Potrošnja energije XYZ kWh na godinu, na temelju rezultata standardnih ispitivanja. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe uređaja i o mjestu na kojem se nalazi." (**IT**) «Consumo di energia "XYZ" kWh/anno in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dall'luogo in cui è installato.» (**LV**) "Elektroenerģijas patēriņš "XYZ" kWh gadā, pamatojoties uz standarta testu rezultātiem. Faktiskais elektroenerģijas patēriņš atkarīgs no ierīces izmantošanas veida un atrašanās vietas." (**LT**) „Suvartojamos energijos kiekis – „XYZ" kWh per metus, grindžiamas įprasto bandymo rezultatais. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklausoo nuo to, kaip prietaisas naudojamas ir kur jis pastatytas." (**HU**) „Suvartojamos energiaos kiekis – „XYZ" kWh per metus, grindžiamas įprasto bandymo rezultatais. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklausoo nuo to, kaip prietaisas naudojamas ir kur jis pastatytas" (**MT**) „Suvartojamos energiaos kiekis – „XYZ" kWh per metus, grindžiamas įprasto bandymo rezultatais. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklausoo nuo to, kaip prietaisas naudojamas ir kur jis pastatytas" (**NL**) „Suvartojamos energiaos kiekis – „XYZ" kWh per metus, grindžiamas įprasto bandymo rezultatais. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklausoo nuo to, kaip prietaisas naudojamas ir kur jis pastatytas" (**PL**) „Suvartojamos energiaos kiekis – „XYZ" kWh per metus, grindžiamas įprasto bandymo rezultatais. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklausoo nuo to, kaip prietaisas naudojamas ir kur jis pastatytas" (**PT**) "Konsum ta' enerġija "XYZ" kWh f'kwerra, bbażat fuq rezultati ta' testi standard. Konsum prattiku ta' enerġija jiddependi fuq kif wieħed jużaw l-apparat u fejn jinsab." (**RO**) „Consumul de energie "XYZ" kWh pe an, pe baza rezultatelor testelor standard. Consumul de energie real depinde de condițiile de utilizare a aparatului și de locul în care este instalat." (**SK**) „Spotreba energie XYZ kWh za rok na základe výsledkov štandardného preskúšania. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa a kde je umiestnené." (**SL**) „Poraba energije "XYZ" kWh na leto na podlagi rezultatov standardnega preskusa. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe naprave in njene lokacije." (**FI**) "Energiankulutus "XYZ" kWh" vuodessa laskettuna vakio-olosuhteissa. Todellisuudessa energiankulutus riippuu laitteen käyttötavasta ja laitteen sijoituksesta." (**SE**) "Energiförbrukning "XYZ" kWh" som baserat på resultat från standardtestprovningar. Den faktiska energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den placeras." (**GR**) An t-údú leictreachais bliantúil tásach do mheánshéasúr fuaraithe Q in kWh/a: Údú fuinnimh "XYZ" kWh in aghaidh na bliana, bunaithe ar thorthaí tástála caighdeánacha. Beidh an t-údú fuinnimh iarmhúr ag brath ar conas a úsáidtear an gléas agus ar áit a bhfuil sé suite. (**SR**) Индикативна годишња потрошња струје у просечној сезони хлађења Q у kWh/a: Потрошња електричне енергије „XYZ" kWh годишње, на основу резултата стандардног тест. Стварна потрошња електричне енергије зависиће од тога како се користи уређај и где је инсталиран. (**MK**) Индикативната годишна потрошувачка на електрична енергија за просечна сезона на ладење Q во kWh/ч: Потрошувачка на електрична енергија „XYZ" киловат-часови годишно, на основа на стандардни тест резултати. Вистинската потрошувачка на електрична енергија ќе зависи од тоа како се користи апаратот и каде е ставен. (**NO**) Indikativt årlig strømforbruk for en gjennomsnittlig kjølesesong Q i kWh/a: Strømforbruk «XYZ» kWh per år, basert på standardiserte testresultater. Faktisk strømforbruk avhenger av hvordan apparatet brukes og hvor det er plassert. (**SQ**) Konsumi indikativ vjetor i elektricitetit për një sezonë fshohëse Q: në kWh/a: Konsumi i energjisë "XYZ" kWh në vit, bazuar në rezultatet e testeve standarde. Konsumi aktual i energjisë do të varet se si përdoret pajisja dhe ku gjendet. (**BS**) Aleđej električnog potrošnja za prosječnu sezonu hlađenja Q u kWh/a: Potrošnja energije „XYZ" kWh po godini, na osnovu rezultata standardnog testa. Stvarna potrošnja električne energije zavisiti će od toga kako se koristi uređaj i gdje se nalazi.

(7) EN The indicative annual electricity consumption for an average heating season Q in kWh/a : Energy consumption "XYZ" kWh per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located. (**BG**) Ориентировъчно месечно количество електрическа енергия, изразено в киловатчаса на електрическия уред за средно отопителен сезон Q в kWh/a : Консумация на електрическа енергия "XYZ" kWh на година, въз основа на резултати от стандартно изпитване. Действителната консумация на електрическа енергия ще зависи от начина, по който се използва уредът и от мястото, на което е монтиран. (**ES**) Consumo de energía "XYZ" kWh/año, según los resultados obtenidos en ensayos estándar. El consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y del lugar en el que está instalado. (**CZ**) „Spotřeba energie XYZ" kWh za rok, založená na výsledcích normalizované zkoušky. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče. (**DK**) «Årforbrug «XYZ» kWh» er, på grundlag af standardiserede prøveresultater. Det faktiske energiforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes, og hvor det er placeret. (**DE**) „Energieverbrauch XYZ" kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und dem Standort des Geräts ab." (**EE**) „Energiatarbimine XYZ kWh aastas", põhineb standardimõõtmiste mõõdetud tulemustel. Tegelik energiatarbimine olenebseadme kasutusviisist ja asukohast." (**GR**) «Κατανάλωση ενέργειας "XYZ" kWh ετησίως», με βάση τα αποτελέσματα πρότυπης δοκιμής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής.» (**FR**) «Consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, déterminée sur la base des résultats obtenus dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.» (**HR**) „Potrošnja energije XYZ kWh na godinu, na temelju rezultata standardnih ispitivanja. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe uređaja i o mjestu na kojem se nalazi." (**IT**) «Consumo di energia "XYZ" kWh/anno in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dall'luogo in cui è installato.» (**LV**) "Elektroenerģijas patēriņš "XYZ" kWh gadā, pamatojoties uz standarta testu rezultātiem. Faktiskais elektroenerģijas patēriņš atkarīgs no ierīces izmantošanas veida un atrašanās vietas". (**LT**) „Suvartojamos energijos kiekis – „XYZ" kWh per metus, grindžiamas įprasto bandymo rezultatais. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklausoo nuo to, kaip prietaisas naudojamas ir kur jis pastatytas." (**HU**) "Konsum ta' enerġija "XYZ" kWh fis-sena, ibbażat fuq riżultati ta' testi standard.Konsum prapriu ta' enerġija jiddependi fuq kif wieħed jużaw l-apparat u fejn jinsab." (**MT**) „Suvartojamos energijos kiekis – „XYZ" kWh per metus, grindžiamas įprasto bandymo rezultatais. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklausoo nuo to, kaip prietaisas naudojamas ir kur jis pastatytas" (**NL**) „Suvartojamos energijos kiekis – „XYZ" kWh per metus, grindžiamas įprasto bandymo rezultatais. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklausoo nuo to, kaip prietaisas naudojamas ir kur jis pastatytas" (**PL**) „Suvartojamos energijos kiekis – „XYZ" kWh per metus, grindžiamas įprasto bandymo rezultatais. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklausoo nuo to, kaip prietaisas naudojamas ir kur jis pastatytas" (**PT**) "Consumo de energia "XYZ" kWh/ano, com base em resultados de teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização." (**RO**) „Consumul de energie "XYZ" kWh pe an, pe baza rezultatelor testelor standard. Consumul de energie real depinde de condițiile de utilizare a aparatului și de locul în care este instalat." (**SK**) „Spotreba energie XYZ kWh za rok na základe výsledkov štandardného preskúšania. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa a kde je umiestnené." (**SL**) „Poraba energije "XYZ" kWh na leto na podlagi rezultatov standardnega preskusa. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe naprave in njene lokacije." (**FI**) "Energiankulutus "XYZ" kWh vuodessa laskettuna vakio-olosuhteissa. Todellisuudessa energiankulutus riippuu laitteen käyttötavasta ja laitteen sijoituksesta." (**SE**) "Energiförbrukning "XYZ" kWh per år, baserat på resultat från standardiserade provningar. Den verkliga energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den placeras." (**GR**) An t-údú leictreachais bliantúil tásach do mheánsaoire teo in kWh/a: Údú fuinnimh "XYZ" kWh in aghaidh na bliana, bunaithe ar thorthaí tástála caighdeánacha. Beidh an t-údú fuinnimh iarmhúr ag brath ar conas a úsáidtear an gléas agus an áit ina bhfuil sé suite. (**SR**) Индикативна годишња потрошња струје у просечној сезони греења Q во kWh/ч: Потрошувачка на електрична енергија „XYZ" киловат-часови годишно, на основа на стандардни тест резултати. Вистинската потрошувачка на електрична енергија ќе зависи од тоа како се користи уредот и каде е ставен. (**NO**) Indikativt årlig strømforbruk for en gjennomsnittlig varmesesong Q i kWh/a: Strømforbruk «XYZ» kWh per år, basert på standardiserte testresultater. Faktisk strømforbruk avhenger av hvordan apparatet brukes og hvor det er plassert. (**SQ**) Konsumi indikativ vjetor i elektricitetit për një sezonë fshohëse Q: në kWh/a: Konsumi i energjisë "XYZ" kWh në vit, bazuar në rezultatet e testeve standarde. Konsumi aktual i energjisë do të varet se si përdoret pajisja dhe ku gjendet. (**BS**) Aleđej električnog potrošnja za prosječnu sezonu grijanja Q u kWh/a: Potrošnja energije „XYZ" kWh po godini, na osnovu rezultata standardnog testa. Stvarna potrošnja električne energije zavisiti će od toga kako se koristi uređaj i gdje se nalazi.

(8) EN Supplier's name or trade mark (**BG**) *име или търговска марка на доставчика* (**ES**) Nombre o marca comercial del proveedor (**CZ**) název nebo ochranná známka dodavatele (**DK**) Leverandørens navn eller varemærke (**DE**) Name oder Warenzeichen des Lieferanten (**EE**) tarnija nimi või kaubamärk (**GR**) επωνυμία ή εμπορικό σήμα του προμηθευτή (**FR**) nom de fournisseur ou marque (**HR**) naziv ili zaštitni znak dobavljača (**IT**) nome o marchio del fornitore (**LV**) piegādātāja nosaukums vai preču zīme (**LT**) tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas (**HU**) tiekejo pavadinimas arba prekės ženklas (**MT**) isem il-fornitur jew l-marka tal-kummerċjal (**NL**) naam van de leverancier of het handelsmerk (**PL**) nazwa dostawcy lub znak towarowy (**PT**) Nome do fornecedor ou marca registada (**RO**) denumirea sau marca de fabrică a furnizorului (**SK**) meno alebo ochranná známka dodávateľa (**SL**) ime dobavitelja ali blagovna znamka (**FI**) tavaramerkki (**SE**) leverantörens namn eller varumärke (**GR**) Ainm an tsoláthraí nó trádmharc (**SR**) Назив или заштитни знак добављача (**MK**) Име на снабдувачот или трговска марка (**NO**) Leverandørens navn eller varemærke (**SQ**) Emri i furnizuesit apo markës tregtare (**BS**) Naziv ili zaštitni znak dobavljača

(9) EN Model identifier of the indoor air conditioner or of the indoor and outdoor elements of the air conditioner (**BG**) идентификатор на модела (**ES**) Identificador del modelo (**CZ**) Identifikační značka modelu (**DK**) Modelidentifikation (**DE**) Modellkennung (**EE**) Seadme mudelitähis (**GR**) Αναγνωριστικό μοντέλου (**FR**) Identificateur de modèle (**HR**) Oznaka modela (**IT**) Identificatore del modello (**LV**) Modeļidentifikācijas kods (**LT**) Modelio identifikatorius (**HU**) Modellazonosító (**MT**) Identifikatur ta' mudell (**NL**) Modelaanduiding (**PL**) Identyfikator modelu (**PT**) Identificador do modelo (**RO**) Identificatorul de model (**SK**) Identifikačná značka modelu (**SL**) Identifikator modela (**FI**) Malmin sisäyksikön tai ulkoyksikön mallitunniste (**SE**) Modellbeteckningen (**KA**) Sainaitheantóir múnla den aerchóiriméir laistigh nó de pháirteanna laistigh agus lasmuigh an aerchóiriméara. (**RS**) Идентификатор модела унутрашње јединице клима уређаја или елемената унутрашње и спољашње јединице клима уређаја (**MK**) Идентификатор на модел на внатрешна единица за климатизација или елементите на надворешна и внатрешна единица на климатизерот. (**NO**) Modell identifikator av innendørs klimaanlegg eller av innedel og utedel på klimaanlegget. (**SQ**) Identifikues model i kondicionerit ajër të brendshëm apo elementeve të brendshme dhe të jashtme të kondicionerit ajër. (**BS**) Auškerni gerbar šifra unutrašnje jedinice klima uređaja ili unutrašnjih i vanjskih elemenata klima uređaja.

(10) EN Refrigerant (**BG**) Хладилен (**ES**) Refrigerante (**CZ**) Chladiva (**DK**) Kølemiddel (**DE**) Kältemittel (**EE**) Külmutusaine (**GR**) ψυκτικό μέσο (**FR**) réfrigérant (**HR**) rashladno sredstvo (**IT**) refrigerante (**LV**) Aukstumagents (**LT**) Šaldiklis (**HU**) Hűtőközeg (**MT**) Refrigerant (**NL**) Koelmiddel (**PL**) czynnik chłodniczy (**PT**) refrigerante (**RO**) agent frigorific (**SK**) chladivo (**SL**) hladilno (**FI**) Kylmäaineista (**SE**) kylmedium (**KA**) Cuisneán (**SR**) Расхладност (**MK**) Средство за ладење (**NO**) Kølemedium (**SQ**) Frigoriferi (**BS**) Kašljeni (**BS**) Rashladivač

(11) EN The indicative annual electricity consumption for an average cooling season Q in kWh/a : Energy consumption "XYZ" kWh per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located. (**BG**) Ориентировъчно месечно количество електрическа енергия, изразено в киловатчаса на електрическия уред за средно охлаждане сезон Q в kWh/a : Консумация на електрическа енергия "XYZ" kWh на година, въз основа на резултати от стандартно изпитване. Действителната консумация на електрическа енергия ще зависи от начина, по който се използва уредът и от мястото, на което е монтиран. (**ES**) Consumo de energía "XYZ" kWh/año, según los resultados obtenidos en ensayos estándar. El consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y del lugar en el que está instalado. (**CZ**) „Spotřeba energie XYZ" kWh za rok, založená na výsledcích normalizované zkoušky. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče. (**DK**) «Årforbrug «XYZ» kWh» er, på grundlag af standardiserede prøveresultater. Det faktiske energiforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes, og hvor det er placeret. (**DE**) „Energieverbrauch XYZ" kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und dem Standort des Geräts ab." (**EE**) „Energiatarbimine XYZ kWh aastas", põhineb standardimõõtmiste mõõdetud tulemustel. Tegelik energiatarbimine olenebseadme kasutusviisist ja asukohast." (**GR**) «Κατανάλωση ενέργειας "XYZ" kWh ετησίως», με βάση τα αποτελέσματα πρότυπης δοκιμής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής.» (**FR**) «Consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, déterminée sur la base des résultats obtenus dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.» (**HR**) „Potrošnja energije XYZ kWh na godinu, na temelju rezultata standardnih ispitivanja. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe uređaja i o mjestu na kojem se nalazi." (**IT**) «Consumo di energia "XYZ" kWh/anno in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dall'luogo in cui è installato.» (**LV**) "Elektroenerģijas patēriņš "XYZ" kWh gadā, pamatojoties uz standarta testu rezultātiem. Faktiskais elektroenerģijas patēriņš atkarīgs no ierīces izmantošanas veida un atrašanās vietas". (**LT**) „Suvartojamos energijos kiekis – „XYZ" kWh per metus, grindžiamas įprasto bandymo rezultatais. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklausoo nuo to, kaip prietaisas naudojamas ir kur jis pastatytas."(**HU**) "Konsum ta' enerġija "XYZ" kWh fis-sena, ibbażat fuq riżultati ta' testi standard.Konsum prapriu ta' enerġija jiddependi fuq kif wieħed jużaw l-apparat u fejn jinsab." (**MT**) „Suvartojamos energijos kiekis – „XYZ" kWh per metus, grindžiamas įprasto bandymo rezultatais. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklausoo nuo to, kaip prietaisas naudojamas ir kur jis pastatytas" (**NL**) „Suvartojamos energijos kiekis – „XYZ" kWh per metus, grindžiamas įprasto bandymo rezultatais. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklausoo nuo to, kaip prietaisas naudojamas ir kur jis pastatytas" (**PL**) „Suvartojamos energijos kiekis – „XYZ" kWh per metus, grindžiamas įprasto bandymo rezultatais. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklausoo nuo to, kaip prietaisas naudojamas ir kur jis pastatytas" (**PT**) "Consumo de energia "XYZ" kWh/ano, com base em resultados de teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização." (**RO**) „Consumul de energie "XYZ" kWh pe an, pe baza rezultatelor testelor standard. Consumul de energie real depinde de condițiile de utilizare a aparatului și de locul în care este instalat." (**SK**) „Spotreba energie XYZ kWh za rok na základe výsledkov štandardného preskúšania. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa a kde je umiestnené." (**SL**) „Poraba energije "XYZ" kWh na leto na podlagi rezultatov standardnega preskusa. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe naprave in njene lokacije." (**FI**) "Energiankulutus "XYZ" kWh vuodessa laskettuna vakio-olosuhteissa. Todellisuudessa energiankulutus riippuu laitteen käyttötavasta ja laitteen sijoituksesta." (**SE**) "Energiförbrukning "XYZ" kWh per år, baserat på resultat från standardiserade provningar. Den verkliga energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den placeras." (**GR**) An t-údú leictreachais bliantúil tásach do mheánsaoire teo in kWh/a: Údú fuinnimh "XYZ" kWh in aghaidh na bliana, bunaithe ar thorthaí tástála caighdeánacha. Beidh an t-údú fuinnimh iarmhúr ag brath ar conas a úsáidtear an gléas agus an áit ina bhfuil sé suite. (**SR**) Индикативна годишна потрошувачка на електрична енергија за просечна сезона на греење Q во kWh/ч: Потрошувачка на електрична енергија „XYZ" киловат-часови годишно, на основа на стандардни тест резултати. Вистинската потрошувачка на електрична енергија ќе зависи од тоа како се користи уредот и каде е ставен. (**MK**) Индикативната годишна потрошувачка на електрична енергија за просечна сезона на ладење Q во kWh/ч: Потрошувачка на електрична енергија „XYZ" киловат-часови годишно, на основа на стандардни тест резултати. Вистинската потрошувачка на електрична енергија ќе зависи од тоа како се користи апаратот и каде е ставен. (**NO**) Indikativt årlig strømforbruk for en gjennomsnittlig varmesesong Q i kWh/a: Strømforbruk «XYZ» kWh per år, basert på standardiserte testresultater. Faktisk strømforbruk avhenger av hvordan apparatet brukes og hvor det er plassert. (**SQ**) Konsumi indikativ vjetor i elektricitetit për një sezonë ngrohjeQ: në kWh/a: Konsumi i energjisë "XYZ" kWh në vit, bazuar në rezultatet e testeve standarde. Konsumi aktual i energjisë do të varet se si përdoret pajisja dhe ku gjendet. (**BS**) Aleđej električnog potrošnja za prosječnu sezonu hlađenja Q u kWh/a: Potrošnja energije „XYZ" kWh po godini, na osnovu rezultata standardnog testa. Stvarna potrošnja električne energije zavisiti će od toga kako se koristi uređaj i gdje se nalazi.

(12) EN This refrigerant contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP. If leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to [xxx]. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be [xxx] times higher than 1 kg of CO2, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional. (**BG**) Допринасяща за изменението на климата. Хладилен агент с по-ниска стойност на потенциал за глобално затопляне (ПГЗ) би допринесъл по-малко за глобалното затопляне в сравнение с хладилен агент с по-висока стойност на ПГЗ. Ако бъде изпуснат в атмосферата. Този уред съдържа хладилен агент с ПГЗ в размер на [xxx]. Това означава, че ако 1 kg от хладилния агент бъде изпуснат в атмосферата, въздействието на глобалното затопляне ще бъде [xxx] пъти по-високо, отколкото от 1 kg CO2 за период от 100 години. Никога не се опитвайте да се намесвате в работата на кръга на хладилния агент или сами да разглеждате уреда, а винаги се обръщайте към специалист.”

(13) Eus fluga de refrigerante contribuyen al cambio ilmiaoa. Cuanto mayor sea el potencial de calentamiento global (GWP) de un refrigerante, más contribuirá a dicho calentamiento se vertiera a la atmósfera. Este aparato contiene un líquido refrigerante con un GWP igual a [x